



大会

第五十届会议

第一委员会

正式记录

第八次会议

1995年10月20日,星期五,下午3时举行
纽约

主席: 额尔德内楚伦先生 (蒙古)

因主席不在, 副主席霍夫曼先生(德国)主持会议。

下午3时15分开会

议程项目57至81(续)

关于所有裁军和国际安全议程项目的辩论

代理主席(以英语发言): 经委员会同意, 我提议请法国代表发言, 他将代表法国、联合王国和美国发表一简短的声明。

布尔古瓦夫人(法国)(以法语发言): 我确想代表美国、联合王国和法国代表团发言。我们三国代表团谨向第一委员会介绍我们三国政府今天就《拉罗通加条约》所共同发表的声明。该声明直接涉及一些代表团在本委员会中所表示的关注。

我谨宣读这项声明:

“法兰西共和国、大不列颠及北爱尔兰联合王国及美利坚合众国政府认为, 基于有关区域各国之间自行作出的安排和受到国际承认的无核武器区, 可促进国际和平与安全。1995年《不扩散条约》审议和延期会议认识到这一事实, 并鼓励作为优先事项建立这种地区。该会议还意识到, 各核武器国家的合作及

其对有关议定书的尊重和支持, 是这种无核武器区及有关议定书实现最大效力的必要。在这方面, 我们今天共同宣布: 我们打算在1996年上半年签署《拉罗通加条约》的有关议定书。”

代理主席(以英语发言): 我现在请蒙古的卢布桑金·额尔敦楚伦大使发言, 他将以联合国裁军审议委员会主席的身份发言。

额尔敦楚伦先生(蒙古)(联合国裁军审议委员会主席)(以英语发言): 主席先生, 我首先要表示: 我非常高兴看到你主持第一委员会的本次会议。我相信我可以荣幸地这样说。

作为联合国裁军审议委员会本届主席, 我有幸介绍审议委员会1995年会议的报告, 它载于文件A/50/42。同前几年一样, 报告包括四章和一个附件, 阐明了在审议委员会1995年实质性会议期间关于议程上各个裁军项目审议的结果。第四章表明了附属机构的结论和报告, 适当反映了审议委员会今年就各个裁军问题进行的讨论的情况。

裁军审议委员会是根据以下任务和准则组织其1995年会议的, 即: 1978年举行的大会第一次裁军特别会议的《最后文件》第118段中为它规定的任务, 以及题为“加强裁军审议委员会执行职责的途径和方法”的改革方案所规定的准则, 该方案1990年由审议一致通过。

应该指出,遵循改革方案,审议委员会在其组织会议上决定在议程中纳入三个实质性项目。它们是:第一,“国际和平与安全框架内旨在消除核武器的核裁军进程”;第二,“国际武器转让,特别参照1991年12月6日大会第46/36 B号决议”,和第三,“审查宣布1990年代为第三个裁军十年宣言”。设立了三个工作组来处理这些议程项目。

关于核裁军的第一个项目由于这个主题的性质一般被认为是最困难的项目。其范围之广进一步阻碍了就某些具体主题进行深入讨论以达成协议所作的努力。因此,在过去几年中,审议委员会未能就这一项目取得实质性进展,这并不令人惊讶。尽管由于第一阶段和第二阶段的裁减战略武器会谈以及采取了撤除战术核武器这样的单方面裁军措施,核裁军取得了双边进展,但业已取得相当进展的多边讲坛还有待就核裁军缔结具体协定,尤其是有关下列问题,如:全面核禁试条约、安全保障、停止生产用于武器目的的裂变物质,以及转让核技术用于和平目的适当程序。事实上,这些是同《不扩散核武器条约》,尤其是不扩散核武器条约缔约国1995年审议和延期大会相关的问题。

审议委员会将有关核裁军的项目又延长了一年,希望它将受益于今年不扩散条约会议的成功而有合理的结局。但是,1995年不扩散条约会议的结果——在这次会议上《条约》无限期延长,但是未能就关于实施《条约》的各项规定发表最后宣言达成协议——对在裁军审议委员会讨论核问题有着明确和重大的影响。

审议委员会就这样未能就核裁军的项目达成协议,它成为1995年不扩散条约会议混合后果的受害者。这种后果对于关于“审查宣布1990年代为第三个裁军十年宣言”的第三个项目所内含的那些核问题有着相同的影响,并且未能达成任何协议,尽管事实上有可能就其他非核问题达成协议。可以忆及,相当多的代表团在其最后发言中强有力地表明了对这一情况的评价。我完全同意许多代表团的意见,即今年未能就两个项目达成协商一致意见,这不应该构成借口,怀疑审议委员会在裁军领域的重要作用。

在另一方面,第二工作组(其主席是第一委员会的副主席)关于国际武器转让的项目就将要制订的准则的范围和结构以及将纳入这些准则中的各项因素达成了协议。

在讨论的过程中,看来所有会员国都十分重视这个问题,尤其是非法武器贸易,并且具有就处理这个问题的各项原则以及途径和方法达成协议的政治意愿。在1995年会议上已经奠定了良好的基础,期望委员会在1996年能够成功地结束这个项目。

关于1995年审议委员会的工作安排,我心怀感激地指出在所有代表团的合作下,改革方案的实施使审议委员会能够在实质性会议前及时最后完成程序性和组织性事宜。在这方面,我认为在会议前举行的磋商是极其有用的,并且对审议委员会今年的工作安排作出了巨大贡献。

另一个组织问题是审议委员会1996年会议实质性议程项目的数量。鉴于今年三个实质性项目中有两个已经结束,明年可以有两个空缺供新的项目使用,因此,在12月审议委员会将举行的组织会议上应该提出建议供审议。因此,预期会要求大会本届会议进行密集磋商,以便对审议委员会组织会议作出最后决定。

最后,我要感谢所有代表团,它们以谅解和有条理的方式进行了审议委员会今年的工作。尤其应该赞扬审议委员会主席团成员,尤其是八位副主席、审议委员会报告员埃及的阿拉·伊萨先生以及三个工作组的主席,即:厄瓜多尔的路易斯·巴伦西亚·罗德里格斯大使、德国的沃尔夫冈·霍夫曼大使和尼日利亚的易布拉欣·甘巴里大使,他们充分合作和努力工作来履行审议委员会所托付给他们的任务。我要代表审议委员会感谢裁军事务中心工作人员的可贵协助,尤其是裁军事务中心主任普尔沃斯斯拉夫·达维尼奇先生和裁军审议委员会秘书林国炯先生以及担任三个工作组秘书的他们的同事们。我代表审议委员会对秘书处帮助审议委员会履行其任务的所有其他成员表示衷心感谢。

现在我提交载于文件A/50/42中的联合国裁军审议委员会年度报告。

代理主席(以英语发言):感谢裁军审议委员会主席就今年联合国裁军审议实质性会议所作的报告。

亚蒂夫先生(以色列)(以英语发言):我很荣幸向额尔教楚伦先生表示祝贺,祝贺他当选为第一委员会的主席。

我国代表团的成员和我本人愿向他保证在本委员会的讨论中,我们将给予最充分的合作。我们深信,主席和主席团其他杰出的官员们将会英明、干练和有能力指导本委员会的工作。

国际社会最近目睹了促进中东和平进程势头的显著发展。以色列政府和巴勒斯坦当局在和平关系和解的道路上走上了新的阶段。在1993年9月签署了《原则宣言》以及1994年5月签署了《加沙-杰里科协议》之后,以色列同巴勒斯坦当局于1995年9月28日在华盛顿签署了临时协定,它规定逐步扩大巴勒斯坦在西岸的自治。这个突破是促进这两个民族之间关系进入新时代的又一里程碑——合作、相互尊重和共同利益的时代。

建立信任是消除紧张局势和敌对行动的绝对前提条件。该地区全面和持久和平的这个渴望已久的目标也能够从加强建立信任得到益处。这反过来又能在适当时候为中东军备控制有意义的进程打下基础。

多边会谈是建立和平过程的重要组成部分。军备控制和区域安全工作组致力于寻求合作的办法处理我们地区安全问题的任务。当前,双边进程已产生显著成果,在这一时刻应该回顾,多边会谈原本应该和双边会谈相辅相成。我们认为,本地区所有会员国必须加入这一论坛,并参与解决区域安全问题的全面努力。

现在的确也是回顾和承认军备控制和区域安全工作组现在是、今后将继续是处理区域安全问题的唯一论坛的时候。我们希望,不仅区域内的会员国、而且联合国和整个国际社会都应承认这一点。区域安全问题只能由该地区会员国解决。因此,这种区域办法的概念是我们在安全和军备控制问题上的做法的基石,而工作组就是这种概念的良好例证,这一点我要详细谈一谈。

以色列一再声明它无保留地支持不扩散原则。以色列在大会通过《不扩散核武器条约》(《不扩散条约》)时投了赞成票。以色列还支持无限期延长《不扩散条约》。

与此同时,以色列必须适当考虑它对核问题的立场。支持不扩散原则并不妨碍以色列评估本身面临的局势。

鉴于我们地区处于动荡之中,以色列继续主张在适当时候通过不受约束的直接谈判建立无核武器区,包括互相核查和本地区所有国家的参与。关于这种安排的有效性,联合国秘书长在他关于在中东建立无核武器区的报告中指出:

“《不扩散条约》及原子能机构保障制度是必要的,但在这方面,无核武器区可以比《不扩散条约》更为有效。”(A/45/435,第109段)

以色列期待有朝一日本地区条件成熟,可以开始讨论建立无核武器区问题。在朝这一目的努力的同时,以色列支持这样一种指导和谈判的前提,即:不能孤立的解决任何问题,而某一领域取得的进展、尤其是政治妥协方面的进展也可能导致其它领域取得进展。

在这方面,以色列支持1993年10月25日联合国秘书长报告中的下述讲话:

“不能脱离互相和解的过程,在政治的真空中设想或执行无核武器区。(A/48/399,第22段)”

因此,以色列认为可靠的无核武器区只能巩固持久的和平,却不可能先于持久和平发生。有必要回顾,目前一些区域国家仍认为同以色列处于交战状态。鉴于这种情况,任何企图过早的采用并不反映本地区实际情况或不反映决定建立和平过程的有关优先事项的议程或时间表都不应涉及核问题。

此外,在处理核问题时,应该在区域而不是在双边范围内展开这一进程。因此,以色列在核问题上的政策建立在几个原则上。第一个原则是全面性。应该在和平进程和所有常规和非常规安全问题的范围内讨论核问题。第二个原则是区域性架构。只有在中东建立可以互相核查的无核武器区才能实现并确保核不扩散。第三,存在逐步的作法。实际情况决定,这一进程必须以建立信任和建立安全措施开始,即各方建立和平关系,并在适当的时候通过处理常规和非常规军备控制与这一进程相配合;而常规和非常规军备控制的优先考虑应该确定为被经验证明是破坏性和有损稳定的系统。第四个原则是和平进程的优先性。关于本地区安全的所有问题的谈判必须是自由和直接的。事实上,这些谈判是在和平进程范围内的双边和多边会谈中进行的。

在这方面，秘书长1995年8月2日关于在中东建立无核武器区的报告指出：

“在这方面秘书长欣然注意到该问题在多边中东和平进程框架内、特别是在军备控制和区域安全工作组范围内继续得到注意”（A/50/325，第5段）

以色列认为，对以色列和对和平进程的挑战，加上本地区的动荡不定，要求我们谨慎行事，不能轻率的放弃我们实现中东无核武器区的议程。以色列不能使自己的安全受到危害。解决区域问题的办法应该适合本地区的需要。在这方面，时间将起重要作用。

1995年3月3日穆巴拉克总统、侯赛因国王、以色列总理伊扎克·拉宾和阿拉法特主席发表了一项联合声明。声明指出：

“在本地区实现和平与和解、为各国人民带来更多安全、经济繁荣和更高生活水平的范围内，各位领导人重申他们打算实现在较低军备水平情况下的平等安全和相互信任。”

尽管我们主张区域办法的概念，以色列仍然认为，全球安排可以酌情与区域安排互相配合。今年3月，以色列加入《禁止或限制使用某些可被认为是具过分杀伤力或滥杀滥伤作用的常规武器公约》。以色列政府认为该《公约》主要是人道主义性质的。《公约》本身在区域一级可发挥支持性的作用。以色列加入《化学武器公约》表明，中东的区域安全、军备控制和裁军协议可以酌情得到区域安排的配合。因此，以色列希望，作为走向区域安全和稳定的重要一步，中东所有国家都加入该《公约》。

以色列在全球地雷危机中作了类似的努力。在冲突后各种危机中，这无疑是最广泛、最致命的危机。其范围和规模大得令人吃惊。事实上杀伤地雷是真正大规模毁灭性武器。因此，扫雷成为国际社会今天面临的重大人道主义挑战。这种武器继续存在威胁着许多国家，妨碍和解和重建。

针对全世界努力减少杀伤地造成的危害，以色列政府决定实行两年暂停转让这种装置。以色列还准备考虑根据要求提供技术和援助。

我们地区所有国家都应该支持军备透明度的原则。但是，由于各国的安全考虑各异，对这些问题的看法也各异。由于军备透明度影响到本地区的安全，安全措施需要服从有关的区域性考虑。多边会谈已涉及例如交换资料，提前通知某些军事活动和交换异常军事活动的资料这些措施。这是建立信任和建立安全方面的合作性努力，应该希望这种努力能够产生积极的成果，有助于缓和局势。

正如以色列一直表明的，它对《关于禁止发展、生产、储存和使用化学武器和销毁此种武器的公约》继续持建设性和积极的态度。以色列一再呼吁销毁化学武器，并在中东建立一个无化学武器区。以色列是1993年1月在巴黎最早签署《化学武器公约》的国家之一。当时在谈到我们的地区时，以色列外交部长西蒙·佩雷斯说道：

“《化学武器公约》必须涉及我们的地区，而整个地区必须遵守《公约》的原则，并执行其规定。”

我们仍然希望，本地区的所有国家都遵守《公约》，根据《公约》本身的长处和短处来对待它，并确保其普遍性。在本《公约》和任何其他问题之间的联系都是不可接受的。不幸的是，本地区的几个国家迄今仍然装备了化学武器。我们真诚地希望，这种情况将结束。消除化学武器和建立一个无化学武器区对于巩固和平进程和本地区的稳定非常重要。

以色列已多次表示原则上支持全面禁止核试验爆炸。因此，以色列在正在日内瓦进行的关于全面禁止试验条约的谈判中发挥着积极作用。以色列希望，这些谈判会取得成果，产生一项普遍性的和可核查的公约，用来全面禁止核试验爆炸。以色列认为，根据《公约》设立的未来组织应使每一个缔约国在平等和非歧视的基础上，在各个组织行使其权利。无疑，一项全球性的和普遍适用的全面禁止试验条约也将在区域一级起支持的作用。因此，以色列期待中东各国遵守该条约，作为向区域安全迈出的重要一步。

以色列在和平进程的框架内作出了果敢的决定，并在多边性的军备控制和区域安全工作组内以及在一般性的核不扩散问题上采取了行动，这证明了以色列对和平与核不扩散目标作出积极贡献。

让我在结束的时候说，这确实是本地区历史上的一个极好时机，是解决区域问题和实现和平与稳定的好兆头。我们应责无旁贷地利用这一势头，争取更多的进展，同时要使大家认识到，包括各个方面的和平进程，无论是双边的还是多边的进程都应该理所当然地得到国际社会的全力支持和鼓励。

联合国正在纪念其成立五十周年，这是一个有利和难得的机会，应该利用这个机会全力支持缔造和平的进程，从而促进本地区的和平与和解。

莫赫尔先生(加拿大)(以英语发言)：让我首先祝贺主席和你，代理主席，祝贺你们在第一委员会的这次历史性会议上获选担任领导职位。我们期待着同你们和其他人合作，以使本次会议取得积极成果。

我们每年在本委员会开始工作时，都应回顾《宪章》赋予的责任：

“考虑关于维持国际和平及安全之合作之普遍原则，包括军缩及军备管制之原则，并……提出对于该项原则之建议。”

这项任务仍然至关重要，并具有挑战性，因为我们正在调整工作，解决关于国际安全的宏大议程上的问题，以鼓励和加强议程的基本结构的积极变化，并抵消消极发展。因此，我们必须集中力量做好上述每项工作。我们对前者能做什么？对后者又必须做什么呢？

在处理前者时，我们必须执行有关措施，以肯定和加强近年来在改变早些时候的对抗性全球议程方面取得的进展。尽管分歧和紧张局势永远不会全部消失，我们仍有合作的更多机会。关于后者，我们必须承认，区域性和内部的大规模冲突的可能性仍然存在。因此，我们需要采取的各种行动是清楚无误的。

我们必须继续减少大规模毁灭性武器的横向和纵向扩散给过去、现在和将来造成的危险，争取有所进展。不应让过去决定未来。我们已经采取步骤减少常规冲突的危险，我们必须在此基础上再接再厉。同时我们必须加快建立合作和合作性结构的工作，这要求采取相互促进的国家和多边行动。

首先来看大规模毁灭性武器，我们必须在此全力实现两个简单目标：减少现有武器的数量和防止这些武器的扩散。在要求进行下列工作：

关于核武器，加拿大高度重视我们在1995年5月作出的决定，即无限期延长《不扩散核武器条约》，通过关于核不扩散和裁军的原则和目标的声明，并开始进行密度更大的审议。加拿大希望保证上述各项决定均得到充分执行。

一切国家进行核试验现在都必须停止。此外，在1996年中缔结全面禁止试验条约是一个必不可少的重要目标，但要实现这个目标，我们就必须对此作出承诺。该条约必须以具有约束力的方式最终结束核试验，这是我们共同寻求的。

裁军谈判会议应该在1996年关于停止生产用于核武器的可裂变物质公约的实质性谈判中取得进展。两个主要的核武器国家必须继续削减其核武器库存。必须充分执行《第一阶段裁减和限制进攻性战略武器条约》，必须批准和执行《第二阶段裁武条约》，《第三阶段裁武条约》及以后的条约必须成为真正的目标。其他的核武器国家必须参加削减核武库。我们必须鼓励在建立和加强无核武器区方面的进展。在这方面，我们欢迎法国大使几分钟前在本委员会上的发言。

加拿大强烈希望，我们将能够在今后几周以积极和现实的方式处理上述每一个问题。在进行这项工作的同时，我们必须保持对其他两个重点领域的深刻认识。

关于化学武器，我很高兴地宣布，加拿大外交部长安德烈·韦莱最近已交存了加拿大的《化学武器公约》批准书，使加拿大成为交存批准书的第三十九个国家。该《公约》的生效是紧迫的事项，我们再次呼吁各国尽快批准《公约》。

在生物武器的问题上，我们欢迎为加强《关于禁止发展、生产和储存细菌(生物)及毒素武器和销毁此种武器的公约》而建立的特设小组的工作。我们尤其期待该小组作出关于核查措施的结论。将于1996年举行的《公约》第四次审议大会必须发挥作用，增强对有效执行《公约》的信心。

尽管我们必须执行我刚刚谈到的目标定得很高的方案,我们还必须在常规武器领域取得进展。第一,使加拿大深感失望的是,《禁止或限制使用某些可被认为具有过分杀伤力或滥杀滥伤作用的常规武器公约》缔约国审议大会没有完成本来做得到的工作;以有意义的方式扩大《公约》的范围,使它包括内部冲突;禁止和限制地雷,特别是杀伤地雷,作出关于转让的规定;以及建立服从调查的适当机制。

加拿大继续赞成销毁地雷,并认识到需要相当一段时间才能实现这个目标,刚刚提到的各项目标是朝着这个方向可实现的步骤。因此,尽管我们对缔结了关于禁止使用致盲激光武器的新的议定书表示欢迎——在这方面委员会主席发挥了特别关键的作用,为此我们向他表示祝贺——但总的说来审查会议没有取得成果,令人非常失望。我们1月份在日内瓦继续工作时必须在实质上在很大程度上解决所有上述问题。

第二,我们应加强联合国常规武器登记册的效力。在公历1994年,只有83个会员国提交了数据。我们的目标是要具有普遍性。专家将在1997年再次聚在一起讨论登记册的情况和必要的发展。许多有关问题都不是新问题。加拿大赞成扩大登记册的范围以包括各种军事资产和通过采购本国产品获得的军事物资。我们一旦确保了透明度,我们应该进一步根据当时拥有的数据和资料加强协商。

为了促进登记册的普遍性,加拿大将散发一个很短的文件供各会员国使用,文件中说明了加拿大如何汇编和提交其资料,包括我们对各类资料的解释。编写这份我们称为“用户指南”的文件是为了使它成为有用的工具,希望能帮助各国汇编本国数据。我国代表团还愿意非正式地向各会员国散发另一份文件,我们认为这份文件对关心登记册以及常规武器转让这个更广泛问题的会员国是一份有用的背景材料,这就是关于武器登记册出版物的附有注释的文献目录。

我们在看常规武器问题时应铭记军事开支与发展之间的联系。在任何国家积累武器和建立庞大的军事设施都会给紧张局势火上加油,消耗必要的社会 and 经济发展所需的资源。建立减少区域和国内紧张局势构成的危险的机制以及限制军备开支应是我们的双重目标。

根据这些意见,加拿大将请所有会员国支持将向本委员会提交的关于《化学武器公约》、禁产、核查以及科学和技术问题的四份决议草案。

关于《化学武器公约》,我们将谋求支持以协商一致方式通过一项决议,呼吁所有国家签署和批准《公约》并努力尽早对禁产实施公约,我们将谋求以协商一致方式通过一项决议支持早日——在1996年——在裁军谈判会议上开始谈判。

关于核查问题,我们谋求使人们认可一个政府专家组过去两年中编写的关于联合国在核查方面作用的报告。这是向这届联合国五十周年大会提交的唯一的专家报告。这项决议总的目标是,在现有的财政资源允许的情况下,在联合国系统和更广泛的范围内以积极的和向前看的态度推动对核查作用的审议。

关于科学和技术问题,我们将谋求支持鼓励更广泛对话的一项决议,以便为用于和平目的的科学和技术转让制定准则。我们认为,对促进科学和技术转让不被用于非和平目的的重要性有着普遍的一致意见。

最后,我谨强调,加拿大代表团期待着为实现这些目标与主席和其他代表团共同努力。

哈桑先生(阿曼)(以阿拉伯语发言):无疑,联合国五十周年纪念是在历史性关头进行的,这要求我们所有人评价本组织过去的成就和失败,不是为了别的,正是为了确定过去我们在那些方面需要加强努力和团结一致,以取得所期望的成就。

从这点出发,并根据作为我们工作主要支柱的《联合国宪章》这份最重要的文件的内容,我们认为,尽管在审议和平、安全和裁军问题方面已作出了很大努力,但令人遗憾的是,至今已取得的成就并未达到五十年前建立本组织时我们的期望。大规模毁灭性武器仍对国际和平与安全构成严重威胁,甚至可以说这种威胁已变得更加严重。

毫无疑问,至今已缔结的并已成为国际法组成部分的各种国际协议和文书在限制大规模毁灭性武器构成的威胁方面具有深远影响,并有助于形成在这方面的国际期望。然而,这些文书将成为这样一种法律机制,它是否能有效发挥作用将永远是其缔约国的责任。

因此,我国代表团再次呼吁所有会员国有效地和全面地遵守这些协议和文书,放弃统治和霸权的任何野心,并奉行睦邻友好政策以及同世界其他国家和人民都和平共处的政策。这样一种立场将有助于保障各国相互的利益,保障各国人民的利益,以及促进充分尊重国家主权和不干涉他国内政的政策。

我们感到自豪的是,自1970年代初以来我国阿曼苏丹国就已采取了符合本组织的目标和原则的这种理性的政策,并使它成为我们与其他国家关系的指导原则。

关于核武器问题,我们认为尽管国际社会都同意必须尽快在世界上消除这些具有过份杀伤力的大规模毁灭性武器,尽管已无限期延长了《不扩散核武器条约》(《不扩散条约》),但某些国家继续认为拥有核武器是进行威慑和取得平衡的一个因素,这仍然是我们这个时代最反常的局势之一。

这一错误概念在当今是没有理由的,就象在冷战年代是没有理由的一样。国际社会清楚地知道,那种超杀武器第一次使用时造成的破坏不应再次发生。因此,继续储存、发展和试验核武器只不过会使这一威胁永无休止,为那些寻求拥有或继续拥有这种武器的国家的短视目标和野心服务。

我国代表团在敦促所有国家放弃拥有核武器的同时,呼吁加倍努力达成一项全面禁止试验的条约,以求在非选择性基础上促进不扩散制度的全球化,并且促进为和平目的在核领域的技术交流。

有关中东,我们欢迎最近在这一区域的积极发展,以色列和巴勒斯坦当局在华盛顿签署了第二阶段和平协议,本月,即1995年10月底在约旦首都安曼将举行经济事务首脑会议。我们希望,下一步各国将自然而然地对一些重要问题进行现实、深度的研究,尤其是研究如何能使该区域消除所有大规模毁灭性武器并确保严格尊重该地区所有国家的国际疆界和主权。在这方面,我国代表团愿再次呼吁该地区所有国家开始认真的对话和有建设性的谈判,以期将宣布中东为无大规模毁灭性武器区的提议转变为具体现实。在取得这个目标之前,该地区所有国家应该避免任何可能破坏目前和平进程或者给未来形势笼罩阴影的敌对行动。

有关化学武器,我愿指出,阿曼在1993年2月2日签署了《关于禁止发展、生产和储存化学武器和销毁此种武器的公约》,这是因为我们仔细研究了日内瓦裁军谈判会议在这方面的筹备工作,并作为观察员参加了最终使这一《公约》诞生的筹备工作。我们认为这是一个独特的公约,因为它的目标是在非选择性的基础上不分国家大小地消除大规模毁灭性武器这一整个类别。

阿曼苏丹国深信《公约》是区域和国际安全的重要支柱之一,因此,我们呼吁那些还没有批准该《公约》的国家对禁止化学武器组织筹备委员会执行主席凯尼恩先生10月16日在本委员会的呼吁尽早作出反应,以便《公约》可以生效并给世界上许多地区带来持久和平。

我国特别关切的重要问题之一是印度洋的区域安全问题,因为我们是该区域的一部分并且一直参与其事务。我们参加了执行宣布印度洋为和平区的大会《宣言》的联合国筹备委员会,并且认为应该尽一切努力达成有利于取得理想成果的共识。我们还要呼吁印度洋区域所有国家和使用印度洋的国家为该地区所有人民的利益不遗余力地将建设性提议转变为现实。

集体安全的想法在国际领域有了重要地位,受到国际社会成员,尤其是小国的高度重视,它们认为联合国是世界新秩序的主要支柱和把这一想法转变为现实的最佳实体。

显然,我们时代与以往的时代没有很大的不同,但不同的地方是,通过各种国际法律并且通过联合国的努力,人类确立了一些限制战争威胁并使我们的星球更加和平与安全的强制性的法律规则。

总之,阿曼苏丹国同意,裁军与国际和平与安全两者是相互关联和相辅相成的,其中一者的任何进展都必然对另一者产生积极影响。当今的世界,呼吁维持安全的声音比以往任何时候都要大,而这一职责只能由成员国通过国际合作来完成。在这方面,拥有巨大武器库的国家肩负着主要责任,它们应当遵照国际法律的规则和处理国家间关系的准则削减这些武器库。让我们一起努力在联合国生命的下一个五十年当中创造一个更加和平与稳定的世界。

萨玛蒂夫人(布基纳法索)(以法语发言):我愿借此机会代表布基纳法索代表团向额尔敦楚伦先生表示祝贺。我还愿祝贺委员会主席团的其他成员。我国代表团将与你们全力合作。

我国代表团在主题讨论过程中将对我们的议程上某些项目发表其看法并愿向稍早发言的代表团谈一下我们的一些关切和意见。

联合国成立了五十年,冷战结束了五年,普遍和彻底裁军仍远未实现。世界日益目睹仅有助于加剧各类武器扩散和传播的紧张局势蔓延。今天,非洲、前苏联领土及其他区域有这方面的无数例子。

我国代表团欢迎一致通过无限期延长《不扩散核武器条约》(《不扩散条约》)。这种延期应为不扩散核武器提供明确的动力。我们愿呼吁核武器国家尽力削减这种武器,虽然最终目标仍是彻底销毁它们。

尽管如此,我国代表团仍深信,必须保持和促进和平利用核能,特别是用于发展的目的。布基纳法索这样说是因为相信这个领域中的合作必须得到鼓励,以使其可以尽可能普遍存在。在这方面,我们鼓励拥有这种技术的国家更进一步扩大这种合作的传统范围。

我国代表团还深信,暂停核试验将十分有助于加强国际和平与安全。这种暂停将加速谈判和在1996年缔结一项多边全面禁止核试验条约。关于生产用于武器目的的裂变材料的问题,布基纳法索愿看到一项禁止这种军事用途的生产的公约。因此,拥有核武器的国家和有获得这类武器潜力的国家之间发展更密切合作是可取的,以便我们可以控制和限制裂变材料的扩散。为在其大陆设立无核武器区进行了30多年呼吁和支持之后,非洲为此目的刚刚获得了一个法律文书。布基纳法索愿呼吁核国家支持这个政治意愿的表示,以便巩固这种意愿。

几乎所有世界热点表明某些具有滥杀滥伤作用的常规武器的过份杀伤性质。必须认真地使有关它的《禁止或限制使用公约》生效。应该禁止生产、销售和使用杀伤性地雷。布基纳法索对有关该问题的讨论仅在几天前在维也纳暂停感到遗憾。我们此时此地要求停止使用激光武器,特别是导致永久性失明的武器。

同非洲大陆其他撒哈拉-萨赫勒国家一样,布基纳法索在迄今的一段时间内受害于非法小武器流通和扩散的问题,因为这些武器在该分区域有流通自由。这对这些国家人口现在构成严重威胁。为此原因,我们成为1994年12月15日通过的第49/75 G号决议的提案国,并在1995年2月欢迎秘书长有关这个问题的咨询特派团。因此,我们的确十分感兴趣地等待该特派团的结论。

我们全心全意地赞成在区域一级控制常规武器。然而,我们对关闭区域裁军中心的建议感到遗憾。在区域裁军办法的重要性日益得到普遍承认时考虑这种措施是不可思议的。

目前及政治局势为支持发展的裁军开劈了广泛前景—不幸的是这种建议尚未超出虔诚希望的阶段。在联合国五十周年之际,发展中国家象布基纳法索一样相当正确地急于看到裁军的红利最终被用于发展。这还将有助于加强国际和平与安全。我国代表团因此要求对裁军以促进发展进行某些有意义的考虑。

阿弗托先生(多哥)(以法语发言):请允许我代表我国代表团同先前发言者一起向额尔敦楚伦先生表示衷心祝贺,祝贺他一致当选为第一委员会主席。我还愿借此机会向他的前任,厄瓜多尔常驻代表路易斯·巴伦西亚-罗德里格斯先生致谢,他熟练地主持了四十九会议期间本委员会的工作。最后,我们愿向主席团其他成员、本委员会秘书苏赫拉比·凯拉迪先生及其同事表示祝贺,他们表现出对裁军事业的献身精神。

与联合国五十周年纪念巧合的本届会议为各国和政府提供了十分突出的机会来检验我们促进联合国实现为自己制订的裁军、和平和安全目标所需条件的政治意愿和能力。在过去5年中,在脱离了冷战的新时代中,世界目睹了裁军和国际安全领域中的许多积极事件。例如,我愿提及第一和第二阶段裁减战略武器会谈的批准和生效,一些核国家对其单方面暂停核试验的延长,《关于禁止发展、生产、储存和使用化学武器和销毁此种武器的公约》的签署,以及一些有关和平、裁军和不侵略协定在区域和分区域各级的签署。

今年春天举行了《不扩散核武器条约》缔约国审议和延期大会。众所周知,这项工作导致无限期延长该《条

约》。在欢迎该决定获得协商一致意见的同时,包括我国在内的许多国家认为不能把无限期延长本身看作目的,它也不应该是试图使其歧视性质永久化的机会。相反,迫切需要尽力确保该《条约》促进不扩散进程的真正加强,尽管人们可能发现它的弱点。

我国代表团希望下届审议大会的结果将给人更大的启发,以便使《不扩散条约》(不扩散条约)实现其目标并确保普遍加入。

我国代表团认为,核试验爆炸远非提供终止对话的理由,反而应该促使裁军谈判会议加快目前谈判的速度,以便按商定确保在1996年缔结一项全面禁试条约。因此赞成零点方案的我国要求参加谈判各方加倍努力,并展示相互理解,以便克服彼此之间的分歧,最好在本届会议结束前缔结该条约。

多哥满意地注意到,裁军谈判会议最近设立了一个特设委员会,以便就一项禁止为核武器或其他核爆炸装置目的生产裂变材料的条约进行谈判。我国代表团希望核大国更加注意这样一个需要,即必须尽快拟订保证不对无核武器国家使用或威胁使用核武器的有效国际安排。

正如外交与合作部长在1995年9月25日大会第四次全体会议一般性辩论期间所阐明的那样,核不扩散与裁军必须继续成为我们在冷战后时期的主要目标。我国特别重视在全世界建立非核化区,并在这方面欢迎非洲各国国家元首和政府首脑今年6月在亚的斯亚贝巴通过《建立非洲无核武器区条约》的最后案文,秘书长在其1995年9月13日载于文件A/50/426的报告中已将这个案文提交本委员会和大会核可。

多哥代表团愿借此机会要求整个国际社会给予这项称为“佩林达巴条约”的条约及其各项议定书所有必要支持,以便使我们可以实现我们的目标。我们还对《特拉特洛科条约》生效和1995年《不扩散核武器条约》缔约国审议和延期大会通过有关在中东建立无核武器区和没有所有大规模毁灭性武器区的原则表示欢迎。我们希望为在世界其他地方建立类似区域采取同样措施。

因此,多哥代表团欢迎今天下午法国代表团宣布法国、大不列颠及北爱尔兰联合王国和美利坚合众国打算在1996年上半年签署《拉罗汤加条约》的发育。

关于裁减化学武器问题,我国代表团欢迎159个国家签署《化学武器公约》,该《公约》迄今已得到40个国家的批准。我国作为签署国,将在不久的将来批准该《公约》。

多哥对使用某些可被认为具有过分伤害力或滥杀滥伤作用的常规武器特别是杀伤地雷感到关切,这些武器每天都在全世界特别在平民人口中造成无数受害者。我国代表团虽然对许多国家决定单方面暂停出口此类地雷表示欢迎,但对最近《禁止或限制使用某些可被认为具有过分伤害力或滥杀滥伤作用的常规武器公约》审查工作除通过禁止使用激光武器的《第四项议定书》外没有取得更大成功表示遗憾。在此,我国谨重申,我国将致力于支持旨在加强管制生产和使用地雷的任何主动行动。

我国代表团认为,武器领域的透明度一方面在不同区域之间、另一方面在同一区域各国之间是创造信任气氛的基本条件。在这方面,我国对秘书处保存的《常规武器登记册》表示欢迎。我们再次对这方面所从事的活动表示支持并衷心希望扩大其试用范围,以包括其他武器数据和类别。

我刚才提及的许多积极事态发展都表明,人类正缓慢但实实在在地迈向全面彻底裁军,这是我们最深切的希望。但是,竞赛还远未结束。

常规武器的迅猛扩散,其不受管制的非法销售、过量储存和小型武器毫无规范地流通,这些问题现在都不断危及区域和次区域的和平与安全。比过去更为严重的是,许多内部和种族间冲突以及各种颠覆和强盗行径都是靠这些武器来维持的,在国际社会没有采取积极行动对贩卖此类武器进行管制的情况下,这些武器将长期危及我们各自区域实现裁军与发展的任何努力。

面对这种祸害,区域裁军办法是帮助制止这一问题的最好途径。因此,我们各国必须对区域办法予以适当重视。人们在这里必须振兴联合国非洲和平与裁军区域中心,亚洲和平与裁军区域中心和拉丁美洲和平、裁军与发展区域中心等宝贵机构的工作。

联合国秘书长已在其1995年8月25日文件A/50/380所载关于三个区域中心的报告中承认并有力强调这些机构

可以在区域一级制订建立信任措施方面发挥的重要作用，这些措施都旨在加强各国的社会和政治稳定与安全，并旨在帮助限制现存武库和抑制其伤害力。

我国代表团认为，没有各区域中心的贡献和积极参与，任何此类区域活动就不会有效，也不会产生理想结果，而这些区域中心因财政资源不足，目前无法适当从事其各项活动。

正如各位所知道的那样，各中心应该在各国、各政府间和非政府组织以及各基金会自愿捐款基础上从事业务活动。除这些自愿捐款外，大会还根据1991年12月第46/37F号决议第4段决定继续确保这些中心的财政可行性，其行政开支将由联合国经常预算支出。人们遗憾地看到会员国或秘书长都没有对这些区域中心提供它们理所应得的财政支持。非洲中心的情况特别令人不安。多哥尽管能力有限，但为支付行政开支的欠款作出了巨大努力，除多哥外，只有阿尔及利亚、芬兰、法国、意大利、挪威和瑞典支付了1995年的摊款。我国代表团愿借此辩论的机会向这6个国家的政府表示最热烈的感谢。

由于联合国所面临的庞大财政困难，各区域中心都处于危险之中。鉴于这种状况，秘书长在其报告中表明，除非联合国会员国采取必要措施使情况正常化，否则他不得不忍痛中止这三个办事处的活动。秘书长已发出警报，但丧钟还没有敲响。

因此，我们有义务在时间尚早时通过给这些中心提供必要的行动手段，拯救它们并确保其生存。这符合我们各自国家和区域的和平和安全利益。

我们要拯救这些中心，因为正如秘书长报告中所建议，区域性的裁军活动要有实效，就不能由远在纽约、日内瓦或其他什么地方来的官员来进行。

我国代表团真诚地认为，这三个中心无一例外，都应得到更好的待遇，应当继续运作。这项任务似乎很困难，但这仍然是一项公正的事业，符合《宪章》的目标。

多哥仍然相信，这些中心十分有益，在冷战后这段时间，发挥着至为重要的作用，尤其是在预防性外交及和平解决、处理争端方面。现在内部冲突又起，我们各国经常

沦于血泊，因此，大会必须扩大这些中心的活动领域和任务规定，以便对这些要求及世界上经常、迅速的变化更好地作出反应。

鉴于上述所有这些考虑，我国代表团重申支持三个中心，尤其是非洲区域中心，并敦请所有会员国、政府间及非政府组织、各基金会和所有善意的个人就在此时此地，考虑一下能不能以一切可行的方式出钱出力，大家一起为这些区域中心注入活力。

在这方面，三个区域集团的代表，在其他有关各国的支持下，将联合就这一问题提出决议草案，多哥代表团希望各国代表团一致支持这一草案，使三个中心能够继续运作。

和平与安全同发展是联系在一起的。今天不同以往，非军事情况比武装冲突更多地危及和平与安全。在我们共同努力为安全的概念重新进行精确、最新定义时，我们必须强调力求适当地、一劳永逸地解决威胁到各国人民生活、妨碍各国发展的种种问题，而不是象冷战时期那样，强调军事威慑。如果我们要在各国和各个区域建立真正的和平与安全的气候，我们就必须考虑到饥饿、疾病、毒品、失业、社会排斥以及诸如军备竞赛在内的其他许多问题，这样，人类在摆脱了战争的幽灵和难以预测的未来之后，能够自由地生活，帮助建设更美好世界，推动经济和社会进步。

阿尔库巴伊西先生(卡塔尔)(以阿拉伯语发言)：恭贺额尔敦楚伦先生当选为本委员会主席。我相信，他的经历和对裁军问题的广泛了解，将是委员会工作成功的保证。我还要恭贺办公处其他成员当选，并衷心祝愿他们工作取得成功。

通向裁军的道路漫长而又艰巨，可是，要使世界获得永久的安全与稳定，就必须进行裁军，因为安全与稳定是与经济和社会发展相联系的，而经济和社会发展需要正在被军备竞赛所吞噬的财政资源和其他方面的资源。

卡塔尔国和世界其他所有国家一样，呼吁高度重视核裁军。绝大多数国家支持无限期延长《不扩散核武器条约》(不扩散条约)的原因就在于此。该《条约》缔约各国还通过了多项建议，其中首先是要确保《不扩散条约》

的普遍性。能够促成这种普遍性的措施之一就是建立无核武器区,尤其是在形势紧张、冲突不断的区域。

无核武器区也不应当有任何其他种类的大规模毁灭性武器。建立这样的无核武器区是国际安全领域至为重要的一个问题。

卡塔尔国和联合国其他会员国一样,希望看到建立中东无核武器区。我国支持设立中东无核武器区,作为该区域军备管制的一个重要措施。

秘书长的报告(A/50/325)指出,建立中东无核武器区的问题在多边中东和平进程框架内,特别是在军备控制和区域安全工作组范围内,继续得到注意。

1994年5月2日至5日,卡塔尔国有幸主持了本工作组第五次会议。一些与会国就继续审查该方法提出了具体的建议,秘书长也对不扩散条约缔约国大会未经表决通过的关于中东的决议表示满意。这项决议指出,大会,

“赞成中东和平进程的目的和目标并认识到在这方面的努力和其他各种努力特别有助于建立中东无核武器和其他大规模毁灭性武器区;”并且

“呼吁中东所有国家在适当的论坛采取切实步骤,以期建立一个可以有效核查的中东无大规模毁灭性武器,包括核武器、化学武器和生物武器及其运载系统的区域,并且不采取任何可能阻碍实现这项目标的措施。”

大会呼吁《不扩散条约》所有缔约国,尤其是核武器国家通力合作,竭力从事,确保区域内的缔约国及早建立一个中东无核武器和所有其他大规模毁灭性武器及其运载系统的区域。

与该区域的其他国家一道,卡塔尔国多次申明,它致力于根据第十届专门讨论裁军问题的大会特别会议最后文件和有关大会决议,其中最近的是1994年12月15日以协商一致意见通过的第49/71号决议,建立无核武器区。中东和平进程中最近出现的积极发展创造了有利于在该区域建立无核武器区的条件。很明显,建立无核武器区,以

及实行普遍军备限制是和平进程的主要目标。实现这些目标将有利于该区域各国人民的和平和繁荣。

无可争议的是,应该平等和全面地为所有国家确保区域安全。今天,任何国家都不能靠本身的能力单独建立自己的安全。因此,维持该区域的安全是该区域无一例外的所有国家的责任。从这点出发,卡塔尔国希望,该区域所有尚未成为《不扩散核武器条约》缔约国的国家将加入该条约,同时不研制、生产或试验核武器,或以任何其他方式获取核武器,并放弃拥有核武器,卡塔尔希望,该区域所有尚未这样做的国家将尽快把它们的核设施置于国际原子能机构(原子能机构)的保障制度之下,作为一项重要的建立信任措施和在促进和平与安全的过程中向前迈出的一步。

我们分担在1995年9月原子能机构大会上所表达的关切,这些关切涉及目前在中东进行的并非专门用于和平目的核活动对和平与安全造成的现存严重威胁。同样,大会欢迎关于建立无核武器区和在中东禁止其他大规模毁灭性武器,包括核武器的倡议,以及最近采取的旨在在该区域实现军备管制的其他措施。

我们认为,原子能机构为在中东建立保障制度的努力突显急需需要该区域所有国家同意就它们的所有核活动实施原子能机构的保障制度,作为在无核武器区范围内采取的一项重要的建立信任措施和促进和平与安全的重要步骤。我们支持该机构决定邀请所有有关国家认真研究是否可能采取具体和适当的措施,以实施关于在中东建立接受有效和相互核查的无核武器区的建议。

在中东建立无核武器区的好处不仅限于国际和平与安全或加强全球一级的裁军进程,特别是核裁军。确实,实现这个目标对该区域的所有国家还有经济和社会方面的好处,因为这些国家的预算的很大一部分用于军备费用和维持大规模国防部队。如果目前的和平进程取得所期望的结果,那将促进建立互信与和平共处关系。它还会促进各个领域中的合作,使各国没有必要继续努力加强军备和军事准备状态,从而可以将资金用于该区域的经济和社会问题,提高生活水平,并使后代有可能希望有一个更好的未来。

我们强调了在中东建立无核武器区对该区域和世界的安全与稳定,以及对该区域的经济和社会发展的重要性。为使我们能实现这个目标,我们希望,各国将加倍努力,以便在这些方面在该区域实现最大程度的和解。我们希望,有关各国将进行认真讨论,并期待着采取建立信任措施。支持和加速和平进程将使实现这些目标成为可能,并导致创造有利于世界和平与安全的气氛。

苏莱曼先生(阿拉伯叙利亚共和国)(以阿拉伯语发言):我代表阿拉伯叙利亚共和国常驻代表艾哈迈德·哈拉克先生发言。

联合国五十周年纪念提出了一些重要问题,涉及本组织在国际和平与安全方面的成就,它过去面临的和继续面临的障碍、使其在裁军方面发挥作用的必要性、以及需要对它进行改革,以使它更加民主,从而更能适应国际领域中发生的重大变化,特别是冷战结束以来所发生的重大变化。

无限期延长《不扩散核武器条约》解除了载于条约第六条中的重要义务,并使拥有核武器合法化。令人遗憾的是,审议大会未能通过一项最后宣言,未能这样做反映了核武器国家与无核武器国家之间存在的重大分歧。

我国代表团重申了需要在延长《不扩散条约》与在有关领域中取得的进展之间建立明确的联系。这种进展应保证无例外地在世界所有国家中消除核武器,停止核武器的生产和销毁现有储存。我国代表团还呼吁世界所有核国家和无核国家加入该条约,因为只有这样,该条约才能取得所期望的结果。该条约的普遍性是能够确保它获得成功所必要的可信性的主要客观条件。

安全保障问题十分重要,因为安全理事会第984(1995)号决议规定的保证创造了必要的信任气氛。核武器国家和无核武器国家的义务与责任并不平衡,而《不扩散条约》的无限期延长使这种不平衡得以永久地存在下去。

1968年,叙利亚签署了《不扩散条约》,成为中东最早签署该条约的国家之一。1989年,它呼吁通过联合国将中东宣布为无大规模毁灭性武器——不管是生物、化学还是核武器——的区域。然而,以色列并未响应这一呼吁,

也未响应联合国、国际原子能机构(原子能机构)、不结盟运动和伊斯兰国家组织的多次呼吁。该敏感区域中任何国家对核武器的拥有不仅是本区域人民,而且是世界人民继续关注的问题。我们已一再提请人们注意以色列拥有核武器的威胁,以及特别是在中东和平进程继续向前发展的情况下,它仍拒绝加入《不扩散条约》或将其核设施置于国际监督和检查之下。中东所有国家加入《不扩散条约》将是使该区域成为无任何大规模毁灭性武器区的重要一步。

我国欢迎各种核裁军倡议,呼吁削减核武器,将其作为彻底消除此类武器和避免将军备竞赛扩大到外层空间的一个步骤。我国也支持旨在停止生产用于制造武器的裂变材料的努力,并一贯认为,关于禁止此类生产的条约是实现核裁军和巩固不扩散制度的一种手段。在1996年底之前达成全面禁试条约是十分重要的,我们希望能够做到这一点。

军备透明度在裁军领域内发挥着重要作用。因此,我们呼吁扩大登记册的范围,以包括国内生产的大规模毁灭性武器、具有军事用途的高技术以及各种常规武器。我们也呼吁均衡地、非选择性地和不加歧视地执行登记制度,以便毫无例外地保证所有国家的安全利益。如此扩大登记册将使之成为一个国际机制,以帮助巩固国际和平与稳定和促进登记册本身的可靠性。

现在确实是中东享有和平与稳定的时候了。然而,和平与稳定是无法通过折衷方法、点滴的和平或通过牺牲国家利益的协定来实现的。尽管历经四年谈判,但以色列仍未遵守联合国决议,这不仅是对阿拉伯人,而且也是对世界其他各国人民的蔑视。中东和平进程中的最新发展表明,以色列并未谋求将会结束冲突、占领和殖民定居并将保证所有人和平与稳定的真正的、持久的和全面的和平。

联合国提出的倡议是召开马德里会议的根据,其目的是在安全理事会第242(1967)号和第338(1973)号决议和以土地换和平的原则基础上实现中东全面与持久的和平。正是在这个基础上,叙利亚向和平敞开了大门。也正是在这个基础上,叙利亚一再承诺致力于实现基于和平进程中起决定作用的原则的和平。叙利亚与以色列过去四年的

谈判清楚地表明,以色列进行谈判的目的只是为了敷衍了事和逃避和平的要求。叙利亚外交部长最近在大会发言时表示了对和平的新希望,他说:

“这就是我们的希望。今天没有实现的和平将在明天开始出现。这就是我们将努力实现的事情,同时展望一种更美好的公正和人道的生活,这种生活将建立在我们各国之间为了全人类的利益而在政治、经济和文化领域内进行的合作之上。

“让我们希望联合国成立五十周年将是人类历史的一座明亮的改革的灯塔。”(大会正式记录,第五十届会议,第16次全体会议,第18页)

应推动全球发展问题更快地取得进展,以在裁军与发展之间建立一种概念上的联系,从而加强国际和平与安全的根基,维持谅解精神、建设性合作及真正的政治良好意愿。这些因素对于建立一个更美好和更安全的世界而言是至关重要的。

阿塔耶娜夫人(土库曼斯坦)(以俄语发言):请允许我诚挚地祝贺卢布桑金·额尔敦楚伦先生当选为第一委员会主席,并向他保证我们的全力支持与合作。

加强国际安全、巩固区域稳定、深化裁军进程以及克服世界两极化仍是本普遍性国际组织及其第一委员会议程上的问题。今天,这些问题获得了一个新的层面,并在人类永无止境的追求和平、和谐与繁荣的过程中给人类带来了另一种挑战。

克服冷战的影响与消除其遗迹这一非常复杂的过程是相互关联的,这些遗迹以区域和地方冲突的形式出现,随之而来的还有武器转让和非法毒品贩运等问题。世界上许多区域仍处于不稳定状态之中,这妨碍了各国经济、社会和文化的发展,睦邻关系的建立以及互利合作的开展。

与其他新独立的国家一样,我国正面对着妨碍它充分发挥其创造性潜力的类似的障碍,这种潜力植根于我国的下列因素之中:国内的稳定、人民的技能和勤劳、自然资源财富、以及与其在本区域的邻国和世界其他国家进行合作的诚挚愿望。

我国位于这样一个广阔区域的中心,它包括中亚和南亚、里海区域以及高加索山脉,正因为如此,我们感到了从一些冲突地区刮来的热风,这些冲突仍是联合国议程上尚待解决的问题。土库曼斯坦是一个爱好和平的小国,它未参与任何现有的冲突或争端。自我国成为一个主权国家以来,睦邻友好、和平与中立一直是我国外交政策的根本原则。

然而,象我国这样的小国被迫卷入冲突的漩涡中的残酷情况在历史中比比皆是。通过汲取历史教训并按照国家传统、前景和人民的意愿,我国在萨帕尔穆拉特·尼亚佐夫总统的英明领导下作出了历史性的选择:奉行一项永久的建设性中立政策。这意味着土库曼斯坦准备而且愿意积极参与在联合国主持下开展的建设和平进程。

我国外交政策中的上述基本原则在我国总统的声明中得到了阐述,并已载于我国主要的法律文件——宪法——之中。1995年3月16日,土库曼斯坦的议会通过了一项决议,批准了上述原则,将其作为土库曼斯坦外交政策的基础。

奉行一项永久中立政策的重大决定已经得到该地区各国的承认和支持。在1995年3月于伊斯兰堡举行的经济合作组织首脑会议上,土库曼斯坦的这一历史性选择得到了本地区各国国家元首和政府首脑的赞同。各国政府感谢联合国秘书长布特罗斯·布特罗斯-加利先生对我国永久中立政策的支持。

通过在外交政策中坚持不懈地争取赞同这一永久中立政策,土库曼斯坦已在“不结盟运动”最近在哥伦比亚卡塔赫纳举行的首脑会议上,成了不结盟运动的一名正式成员。土库曼代表团团长在发言中强调不结盟原则和中立原则两者非常相似相近,特别是考虑到近代国际关系发展中的趋势。

值得指出,土库曼斯坦所采取的立场得到了不结盟运动会议与会者的承认和支持。会议赞赏地注意到土库曼斯坦愿意在文明地解决阿富汗冲突和塔吉克间对话中发挥建设性作用。

土库曼斯坦决心奉行其中立政策,打算同世界所有国家,首先是邻国积极发展互利关系。我们反对把中立说成

是闭关自守和消极。我国愿积极促进遵守国际法规则以及《联合国宪章》中所载的共存原则。

当一个国家选择奉行中立政策时,这样做是该国的主权权利和特权。然而,国际社会对这种地位的承认和尊重的重要性怎么强调也不过分。1815年,维也纳会议奠定了瑞士永久中立的基础,1955年举行的四国会议奠定了奥地利永久中立的基础。土库曼斯坦政府极其重视国际社会通过其最高论坛——联合国——承认土库曼斯坦永久中立的政策。

我国代表团打算在大会本届会议期间提出一项关于土库曼斯坦永久中立的决议,供第一委员会在题为“维持国际和平”的议程项目81下审议。我就此问题同其他大使进行的协商,证明他们理解和支持土库曼斯坦的这一历史性选择,提供了乐观的理由。我要借此机会呼吁各位支持我国的努力,赞成我国的永久中立政策。我们真诚地相信,通过奉行这项政策,我们这一新独立的国家将为维持世界和平、安全与稳定作出更加实际的贡献。

最后,我谨祝愿主席和第一委员会的努力圆满成功。

穆巴拉克先生(阿拉伯利比亚民众国)(以阿拉伯语发言):首先让我同前面各位发言者一起,向主席和他的友好国家表示我的祝贺,祝贺他当选第一委员会主席。也让我借此机会祝贺副主席和报告员。

讨论国际和平与安全 and 裁军问题的大会第一委员会,现在在纪念联合国五十周年的气氛中开会。鉴于裁军不能同国际安全分割的事实,从一开始到现在,委员会的议程上一直有这两个问题。

联合国最重要目标之一是使世界放弃战争的概念,用和平手段解决国家之间的争端,因此必须很清楚,只有通过排除霸权、狂热和利己主义的共同人类价值指导下的集体努力,才能实现所有国家的国际安全。

从这一点出发,阿拉伯利比亚民众国特别重视裁军和国际安全问题。民众国参加这些问题的讨论和遵守联合国及其机构通过的决议,以及遵守多边条约和公约,就是具体体现。在这样做的时候,我们的出发点是相信生产和

储备武器,特别是大规模毁灭性武器,对国际和平与安全构成严重威胁,是全人类恐怖的来源。

我国在核、化学、细菌和生物大规模毁灭性武器问题上的立场非常清楚,毫不含糊,并且已经多次阐述。最近,总人民委员会对外关系与国际合作秘书奥马尔·穆斯塔法·蒙塔塞尔先生1995年10月3日在大会上讲话时又阐述了这一立场,他重申:

“核武器的持续存在和这些武器及其他大规模毁灭性武器储存的增加是国际社会的主要关注问题之一。在今年上半年举行第一次不扩散核武器条约缔约国审查大会时,人们希望这次大会能导致产生满意的结果。然而,实际发生的情况是,某些核大国施加了前所未有的压力,使《不扩散条约》得以无限期延长。我国政府宣布它反对这一延长,而且我们依然相信以如此方式延长该条约将永远不利于裁减核武器目标的实现。

“《不扩散条约》并没有实现普遍性,而且它的许多缺点也没有得到适当的解决。我们认为,使世界免受核恐怖的影响不能通过施展诡计和采取非常规措施取得的成果来实现,而应通过核武器国家必须采取的重大举措来实现。在这一方面,必须结束采购核材料,而且核武器国家必须承诺遵守全面消除所有核武器的最后期限。这些国家应当结束核试验,并尽可能早地达成一项全面禁止核试验条约。此外,核国家应表现出达成一项有效的保证无核国家安全与平安的条约所需的政治意愿。

“另一个需要迅速采取纠正行动的情况是对向无核国家转让用于和平目的的核技术实行的不合理限制。首先,必须采取措施保证《不扩散条约》的普遍性。我国对这一问题最为重视,因为我国所属区域因以色列巨大的核能力而遭受着安全上的不平衡。以色列拥有200多枚核弹头,而且其核设施并未置于国际检查之下。这对本区域人民的安全与和平是一种威胁。任何人对此类情况都不应保持沉默,或在此类情况依然存在之时接受《不扩散条约》的延长。”(大会第五十届会议正式记录,全体会议,第17次会议,第12-13页)

我国欢迎在区域一级作出努力,以建立拉丁美洲、加勒比、非洲、中东和南亚无核武器区。我们认为,缔结一项将使非洲大陆成为无核武器区的协定将是一项重要的事态发展,应得到所有国家的支持。

自1974年以来,在中东一些国家的倡议下作出了大量的努力,以使该区域成为一个无核武器区。鉴于中东地区的冲突已持续了如此长时间,我国支持有关这个问题的许多决议。最近的一项决议是1994年12月15日大会第49/71号决议。

然而,这项努力却遇到了一个严重的障碍,即以以色列的核能力,它得到了一个大国的支持。如果使这个区域变成一个无核武器区的愿望是真诚的,那么国际社会,特别是拥有核武器的大国应促使以色列人加入《不扩散条约》,使其核设施接受国际原子能机构的视察,并拟定销毁其核库存的时间表。

关于常规武器,我国曾在去年向这个委员会通报了我们在解散常规军队,遣散数十万部队以及把他们的努力转向发展方面所采取的实际措施。今年我们没有从预算中拨出任何款项用于军火或军事装备。

我国欢迎最近举行的维也纳会议在有关禁止使用可能引起水久丧失视力的不道德和非人道武器的《议定书》方面取得的进展。然而,我们感到遗憾的是,会议未能在有关杀伤地雷的《议定书》方面取得实际进展。

如委员会各成员所知,我国是最早提出地雷和战争后遗症问题的国家之一。利比亚领土曾是第二世界大战的一些最大的陆上战役的战场。作战人员在我们的国土上埋设了数以十万计的地雷。正如文件A/49/357所指出的那样,同盟国和轴心国都没有将这些地雷排除,这导致了巨大的破坏和人命丧失,给发展项目造成了重大障碍。我们已在双边或通过联合国要求有关国家向我们提供雷区图,帮助我们进行必要的扫雷行动,并为这些地雷造成的破坏提供赔偿。

我们对这个问题的严重性的看法已被证明是有道理的:大会自第四十八届会议以来一直在审议这个问题。现在这个问题正得到全面的审议,而不仅仅只是从世界不同

地区扫雷的角度来审议。现在各国要求停止生产此类武器,并禁止它们的出口。我们在1995年的日内瓦会议上参加了对这个问题的辩论,并对为扫雷而设立的基金认捐了款项。

自1981年举行的大会第三十六届会议以来,第一委员会一直在审议有关加强地中海区域的国际和平与安全的项目。我们与该区域的一些国家进行了接触,以使该区域成为一个和平与安全区。我们认为,只有使外国军事舰队撤离并拆除大国的军事基地,才能实现这一目标。现在冷战已结束,不再有两个阵营对抗的威胁,因此没有任何理由可以证明这些舰队应驻留。在一些情况中,这些舰队被用来进行公开的挑衅和直接的侵略。1986年我国就遇到这种情况。当时利比亚一些城市遭到了侵略性的野蛮空袭,造成许多人死亡和大规模的物质破坏。

与往年一样,我国将积极支持旨在促进这一领域努力的任何决议草案。

达穆希斯女士(立陶宛)(以英语发言):在本星期早些时候,我国代表团曾表示赞成西班牙代表以欧洲联盟和各联系国,包括立陶宛共和国的名义所作的发言。正如我国外长上个月在大会所指出的那样,立陶宛正争取使自己充分纳入欧洲的政治、经济和集体安全结构。成为欧洲联盟、北大西洋公约组织和西欧联盟的成员是我们的一项高度优先的目标。我们期待着继续与欧洲安全和合作组织所包含的泛欧安全机制的合作与参与,从而进一步发展欧洲稳定条约波罗的海圆桌会议的经验,并参与象波罗的海国家理事会所作的那些次区域努力。

随着东西方紧张状况的缓和,出现了缔结影响深远的裁军协定的真正前景。然而,国际和平与安全依然面临巨大危险。在今天这个急剧变化的世界里,在裁军和国际安全领域各种区域和次区域问题变得更加紧迫和重要。

在拉丁美洲、亚洲和非洲一些地区,朝着实现和平取得了重大的进展。在欧洲,随着全面的建立信任和安全措施的订立,并在其后达成了大幅度裁减重型武器和武装部队的协议,在裁军方面也取得了进展。然而,在世界其他一些地区,冷战的迹象还未完全消失。军事开支和武器销售额继续以无节制的速度增长。

我们已取得了一些重大的成功,例如《化学武器公约》的签署、无限期延长《不扩散核武器条约》的决定、《欧洲常规武装力量条约》的区域和全球影响、以及旨在缔结一项全面禁试条约的谈判所取得的进展,但是仍然需要做很多工作。裁军领域和全球范围的这些积极的事态发展使国际气氛得到改善,并创造了更加有利于全世界的和平发展与合作的新机会和新条件。

然而,令人遗憾的是,在这些深刻的变革得到稳固之前,国家、次区域甚至区域的较大地区之间出现了新的紧张状况和冲突,动摇了目前国际安全体系的基础。在前南斯拉夫、前苏维埃社会主义共和国联盟境内和中非,好战的民族主义和侵犯人权行为以及其他不容异己行为导致了血腥的暴行。面对这些和其他破坏稳定的局面,寻求采取区域性裁军办法变得尤其重要。

武装冲突以及潜在的导致冲突的局面不断提醒人们,促进国际和平与安全再也不能只限于在核武器国家之间防止核浩劫,或者至多在无核武器国家之间安排停火以及在其冲突地区驻扎维持和平部队。重点必须是创造条件,以在潜在的导致冲突的局面演变成全面的冲突之前对它加以处理。因此,军备控制和裁军已成为加强国际和平与安全的国际努力的整体中一个不可缺少的部分。

早期的裁军努力旨在稳定两个拥有庞大军备的联盟之间的脆弱的力量平衡。今天,新的优先事项是在国家间确立最高度的透明度和信任,这会促成一种新的国际安全体制。在这方面,立陶宛坚信:各国可通过避免对任何国家的领土完整和政治独立使用或威胁使用武力,或以不符合《联合国宪章》所阐述的原则和宗旨的任何其它方式这样做,来为全球安全作出真正贡献。“近邻”的概念尤其在区域一级无助于促进国家间的信任和信任气氛。

斯洛文尼亚在本星期初指出

“虽然在预防和解决冲突的各个方面取得了进展,但是当今世界的安全要求与现有的国际安排之间仍存在着巨大的差别,这些安排主要是从另一个不同的时代继承而来。”(大会第五十届会议正式记录,第一委员会,第4次会议,第14页)

我们完全同意,我们仍需应付新欧洲的挑战。新的现实需要确立可行和有效的安全结构,包括把西欧安全安排扩大到中欧和东欧,以避免潜在的不稳定根源。作为对向东扩展稳定与安全以及对维持国际和平与安全的贡献,立陶宛继续必须加强睦邻关系并参与和平伙伴计划,以期成为北大西洋公约组织一个成员。

所以,争取削减和消除最危险和最能制造不稳定的某些类型武器的传统裁军做法,需要辅之以新的预防性外交层面,这包括预防冲突、解决冲突和维持和平努力。立陶宛认为,这种强调基于民主原则的区域安排的双重办法,是建立新的国际安全制度的关键目标之一。

立陶宛认为,我们裁军努力的成功将在很大程度上基于三个主要方面。第一,必须大幅削减常规武器和人员。大量的人力和财政资源仍然专用于常规武器的生产、获得和交易。冷战对抗的结束以及国内的压力要求继续生产数量过多的常规武器,结果造成潜在的过剩武器流入市场,这使局势更加严重。在与立陶宛相邻的一些周围地区,武装部队的过于高度集中及其目的不明确,不符合该区域新的政治军事现实。

第二个方面是制定政策以防止核武器向新的国家扩散。随着真正的核裁军进程的开始,如果出现任何新的核武器国家,那是有害和危险的。《不扩散核武器条约》及相似的双边或区域安排,在这方面是极端重要的。

我们还对很多非法贩运核材料事件感到震惊。这些事件的频繁出现及与之相关的危险,应促使国际社会进行协调努力,以消除这种现象。这个问题的产生,似乎源于对这种材料的不充分的实际保护制度、欠缺的记录和控制制度以及不当的边界控制。尤其在旧的保障制度正在削弱或消失、以及核材料突然出售的情况中,应鼓励国际援助。

第三个方面涉及利用国际机制来维持和平并结束象正在波斯尼亚发生的人间悲剧。立陶宛继续参加联合国的维持和平行动。自1994年8月以来,立陶宛的三个排参加了联合国克罗地亚恢复信心行动,并入丹麦维持和平营。立陶宛准备考虑最终参加波斯尼亚的执行和平行动。

世界上的意识形态分裂,不是被军事力量,而是被人的精神力量所击败。我们确信,针对似乎常常是无法克服的困难,各国的集体政治意愿能够有助于缓和紧张局势并找到解决冲突的办法,从而使我们的世界能够变得更和平,更安全。

切莱姆先生(土耳其)(以英语发言):我首先要祝贺主席获选主持第一委员会本届历史性会议,本届会议正值联合国纪念五十周年之际。我相信,在他明智和干练的领导下,本委员会将获得成功的指导而处理完其具有挑战性的议程。我还要祝贺主席团其他成员。

我们生活在充满鲜明对比的非凡时代,在光明的一面,两极对抗的结束使国际社会摆脱了政治和意识形态的限制。今天,一种全球责任感正在加深。在阴暗的一面,象仇外和种族性民族主义、种族主义和不容忍性这种受到长期压制的罪恶力量已经出现,造成了新的紧张局势、危机和冲突。它们是对国际和平与安全的新的威胁。

五十周年是重温和回顾《联合国宪章》所载的原则和理想的最佳时机。我们必须以本组织创始者的远见应付我们时代的挑战。显然,联合国的主要责任是维持国际和平与安全、防止和消除对和平的威胁。幸运的是,随着冷战的结束,作为更大安全与预防性外交的关键手段的军备控制和裁军的前景已大大改善。为此采取全球合作行动现在有比以往任何时候都更加难得的机会。我们必须抓住它并有效地应付面前的挑战。

去年我们看到在裁军和全球安全领域取得进展的明显迹象。无限期延长《不扩散核武器条约》的决定,标志着具有历史意义的成就。我们还高兴地看到在实现我们全球加入《不扩散条约》的共同目标道路上取得的重要进展。关于无限期延长的决定反映了一种脆弱的妥协,还应在考虑到核武器国家在今年早些时候的《不扩散条约》审查和延期会议上所作的承诺的情况下予以看待。它们承诺在一项全面禁试条约生效之前,在核试验方面力行最大的克制。

在这方面,我们继续希望核试验将不会对及时缔结拟议的条约产生不利影响。考虑到这一点,我们还注意到在这方面所作的声明。我们欢迎法国、联合王国和美国对真正零当量禁止的承诺,这是对谈判的积极贡献。土耳其

支持缔结全面禁试条约的商定目标,该条约必须是普遍性的及可得到有效国际核查的,其缔结应不晚于1996年。在这方面,我们继续密切注视日内瓦的谈判。

裁军议程上的下一个优先事项,应是一项禁止生产用于武器的裂变物质的协定。此外,在控制裂变物质的消除和转让方面的效率不足,已作为一个严重问题在冷战后时期出现。我们坚信,现在应当采取负责的政策和有效的机制来控制核材料的转让。在这方面,我要强调国际原子能机构(原子能机构)的根本作用。我们承诺继续支持正在开展的进程,以通过93+2方案加强原子能机构的保障制度。

我们还高度重视在不扩散条约会议上通过的两项其他决定:关于“加强条约审查进程”的决定以及关于“核不扩散和裁军的原则和目标”的决定。

任何类型的大规模毁灭性武器的扩散都构成对国际和平与安全的严重威胁。《禁止化学武器公约》和生物及毒素武器公约是重要的国际文书,显示了国际社会使全世界免除此类武器的意愿。有关大规模毁灭性武器的不扩散机制对于一个更安全的世界至关重要。但是,同样重要的是通过在有关国际文书中加入具有法律约束力的核查程序来加强这些机制。

我们铭记这一点,坚决支持以附加的核查条款来加强《生物武器公约》。我们将继续注视这些努力,并且希望能够在1998年下次审议会议上作出结论。

作为《化学武器公约》的缔约国,土耳其认为普遍加入该《公约》至关重要。我们即将最后完成该《公约》的批准程序。

种族冲突的爆发充分表明区域军备控制和裁军努力在支持促进稳定和安全的全球努力中所起的关键作用。作为欧洲安全基石的《欧洲常规武装部队条约》已经建立了低水平常规武装部队的稳定和牢靠的平衡。土耳其为实施该《条约》采取了一切必要措施,并期望它的所有缔约国充分遵守其规定。对于这项关键的国际法律文件的任何违反都肯定会造成不信任的气氛,而这显然不会符合欧洲安全的最高利益。它将对构成全球安全基础的信任气氛产生消极影响。因此,我们衷心希望《欧洲常规武

装部队条约》缔约国在最终决定遵守该《条约》之前将会充分考虑到这个问题的全球安全方面以及它们在这方面的责任。

必须将军备控制的范围以及建立安全的其他努力扩大到世界上所有各个地区,在这方面,中东对我国来说尤为重要。在中东实现这个崇高目标的机会现在比以往任何时候都要大。土耳其积极参加中东和平进程的军备控制和区域安全工作组会议的多边工作。我们深信在政治一级取得进展时,在最终实现建立信任措施道路上所面临的困难便能得到解决。

同样,我们衷心希望亚洲的合作与建立信任将会成功并有助于国际安全。我要赞扬哈萨克斯坦和土库曼斯坦在这方面的倡议。我们充分认识到这些努力的潜在力量,因而对其表示支持。我们希望总有一天这些倡议将会制度化并构成适合该地区需求的具体建立信任措施的基础。我们期望本着真正的欧亚精神,所有这些努力将会融为一个整体。

军备透明度是旨在区域以及全球建立信任和减少无法预见性的努力的一个重要组成部分。联合国常规武器登记册是增加国际信任努力的一个关键工具。但是,为使这一工具有效运作,所有会员国必须提交其报告。为确保所有会员国向登记册提交报告,应该制定具体办法以鼓励会员国这样做。我们还认为重要的是,应该扩大登记册,将从国内生产获得的武器包括在内。

日内瓦裁军谈判会议是多边裁军谈判的唯一论坛。但是,由于它是冷战的产物,它在结构上不能够对我们时代正在变化的政治现实作出反映。普遍一致的看法是,裁军谈判会议应该扩大。土耳其大力支持这一看法。保持裁军谈判会议最新决定(CD/1356)所造成的势头对于其声望是重要的,并且将确保日内瓦谈判取得卓有成效的结果。

联合国五十周年纪念提供了历史性机会以从过去的经验中汲取教训并使我们作好准备应付会议的挑战。我们必须继续为共同的目标——使世界成为更美好和更安全的地方而共同努力。

科尔先生(澳大利亚)(以英语发言):我请求发言以便对今天早些时候由法国、联合王国和美利坚合众国所作

的令人欢迎的联合声明作出简短反应,它们表示将在1996年上半年签署《拉罗通加条约》的有关议定书的意图,从而加入了早先签署和批准了对它们开放的两个议定书的俄国和中国的行列。

澳大利亚政府热烈欢迎这一声明。一段时间以来,澳大利亚一直在强调采取这一步骤的重要性和益处。对于无核武器区的积极作用的这种具体承认有利于在不扩散核武器条约审议和延期大会之后以及根据在那里对于将建立无核武器区作为头等重要事项所给予的鼓励进一步发展国际和平与安全。

所有核武器国家签署和批准《拉罗通加条约议定书》一直是南太平洋论坛的一个主要目标,而且是澳大利亚政府长期以来所为之进行工作的事项。《拉罗通加条约》是所有南太平洋国家要在无核武器和无核试验地区生活的意愿在体制上的主要表示。

我们认为,通过签署《拉罗通加条约议定书》,美国、法国和联合王国便将向整个国际社会发出积极的不扩散信息并将有助于促使全面禁试条约谈判在1996年上半年中走向圆满结束。

我要指出,尽管澳大利亚欢迎法国承诺签署和批准议定书,但这不能降低我们要求法国停止在南太平洋进行核试验的决心。我们的目标仍然是立即停止这种试验。

马克拉姆先生(南非)(以英语发言):我国政府欢迎法国、联合王国和美国政府的联合声明,该声明表示三国打算于1996年上半年签署《拉罗通加条约》的有关议定书。

我们还欢迎三国提及《核不扩散和裁军的原则和目标》的第5、6和7段,这些段落涉及承认,为使这些无核武器区和有关议定书具有最大效力,所有核国家必须进行合作并尊重和支持有关议定书。

我们期待核武器国家就非洲无核武器区问题作出类似的声明,并重申,我们要求核武器国家在非洲条约的有关议定书可供签署后立即签署这些议定书。

下午5时45分散会